

CONDICIONS GENERALS DE VENDA DE JUNCÀ GELATINES, S.L.

1. Definicions:

Sempre que es facin servir, els termes següents s'han d'interpretar segons el significat que s'especifica tot seguit: «Client»: la persona o l'entitat interessada a adquirir els productes que JUNCÀ GELATINES, S.L. ha presentat en una proposta comercial i/o ha fet una comanda de productes; «JG» «Proveïdor»: JUNCÀ GELATINES, S.L., CIF: B17726811; «Parts»: JG i el Client; «Productes»: gelatina (alimentària i/o farmacèutica) i/o hidrolitzat de gelatina alimentari, produïts per JG.

2. Objecte:

La relació comercial entre JG i el Client es regeix pels termes i condicions que s'exposen tot seguit (també anomenats «Condicions de Venda»), i s'apliquen en qualsevol venda de Productes feta per JG.

Les Condicions de Venda substitueixen les condicions de venda acordades prèviament entre JG i el Client, i reemplacen qualsevol acord anterior entre les Parts.

Les excepcions i/o modificacions en les Condicions de Venda només són vàlides si els representants degudament facultats de totes dues Parts les acorden i accepten de manera específica per escrit. Així, doncs, tret que hi hagi consentit prèviament per escrit, JG no té l'obligació d'acceptar condicions de compra diferents introduïdes pel Client; tampoc en el cas que a les comandes s'hi faci referència o s'esmentin de manera indirecta en les comandes o en qualsevol altra documentació emesa pel Client, el qual accepta aquesta condició expressament.

Les ofertes i/o propostes comercials de JG s'han d'entendre com una mera invitació a fer una proposta. Els preus i condicions de les propostes que JG presenta al Client tenen vigència durant un període màxim de deu (10) dies naturals, tret que JG indiqui el contrari per escrit.

S'entén que JG no té cap obligació d'acceptar les comandes trameses pel Client i, en atenció a això, es reserva el dret de rebutjar-les, sense que d'aquest fet se'n derivi cap responsabilitat.

El contracte de compra de Productes es considera perfeccionat, vinculant i efectiu únicament quan JG tramet la confirmació de comanda (la «Confirmació de Comanda») i el Client la rep.

3. Preu:

El preu aplicable per la compra dels Productes s'indica en la Confirmació de Comanda que JG tramet.

No inclou cap impost local ni cap taxa exigida per la llei i que s'inclouran i indicaran en la factura emesa per al Client.

Qualsevol modificació del preu indicat en la Confirmació de Comanda requereix l'acord escrit entre ambdues Parts.



Si, de resultes de circumstàncies imprevistes, variacions en el cost de les matèries primeres, de la mà d'obra, dels costos energètics o de canvis causats per força major (per exemple, el preu del petroli), hi ha un augment superior al 5 % del preu de cost, el preu de venda es modificarà en consonància i s'apujarà automàticament per la diferència que sigui superior al 5 % del preu de compra original.

4. Tramesa i lliurament:

JG subministra el Producte amb embalatge estàndard, si bé, unilateralment, en pot canviar l'embalatge. El Producte empaquetat es paletitza i es lliga per evitar el risc que es malmeti en condicions normals de transport.

El lliurament dels Productes es fa segons els incoterms acordats amb el Client i indicats en la Confirmació de Comanda. Tret que es disposi expressament el contrari, en cas de conflicte les Condicions de Venda prevalen sobre les disposicions dels incoterms.

Els terminis de lliurament dels Productes indicats en la Confirmació de Comanda es fixen amb caràcter estimatori aproximat, i en cap cas amb caràcter d'acompliment essencial. JG no és responsable dels retards per motius aliens a la seva voluntat.

JG atén i subministra les comandes de Productes en els terminis convinguts amb el Client, sempre que els recursos i la capacitat de producció li ho permetin. El retard en el lliurament del Producte no dona al Client el dret a rebutjar-lo, a rescindir el contracte o a reclamar una indemnització per danys i perjudicis.

JG no és en cap cas responsable de la manipulació o robatori de la mercaderia, ni dels danys que se li puguin ocasionar, durant el transport, i el Client només pot reclamar contra el transportista.

5. Transferència de la propietat i del risc:

JG es reserva el dret a la plena propietat dels Productes venuts fins que el Client faci el pagament total i efectiu del preu i els imports facturats. En conseqüència, fins que no es faci el pagament íntegre de les quantitats facturades, el Client només és el dipositari dels Productes, sense que això l'exoneri de la responsabilitat que li correspon pel fet del lliurament i el traspàs de la possessió.

En l'acte de lliurament de les mercaderies al transportista en el domicili de JG, el Client assumeix tot el risc relacionat amb el Producte (inclosos, entre d'altres, el risc de pèrdua, la responsabilitat del producte, etc.).

6. Conformitat dels Productes i garanties:

JG garanteix que els Productes són conformes amb les especificacions tècniques indicades per JG mateix o amb les especificacions tècniques acordades i aprovades per les Parts i incloses en la Confirmació de Comanda.

JG garanteix els Productes exclusivament per a l'ús i la finalitat previstos. L'ús ha de ser conforme amb la descripció inclosa en la Confirmació de Comanda i amb les especificacions tècniques proporcionades.



A efectes de l'anàlisi del Bloom, es considera un rang d'acceptabilitat segons la Farmacopea Europea (80-120 % del valor nominal). A efectes de la resta d'anàlisis, es considera tolerable un error de mesurament del 2 %.

Els Productes no estan garantits pel que fa a paràmetres o proves que les Parts no hagin acordat per escrit.

La responsabilitat de JG es limita a la substitució o reemborsament —a elecció de JC— dels Productes que JG mateix reconegui com a defectuosos. Tret dels casos en què hi hagi dol o negligència greu, l'import del reemborsament no superarà el valor de la contraprestació rebuda. JG no és responsable en cap cas dels danys i perjudicis que resultin de l'ús indegut, la negligència o l'incompliment de les condicions (per exemple de conservació) inadequades per part del Client en relació amb els Productes. Les garanties de JG estan subjectes a què el Client conservi correctament els Productes. En qualsevol cas, el Client ha d'emmagatzemar els Productes adequadament, lluny de la humitat i de productes perillosos o inflamables, i acomplint els requisits previstos a la fitxa tècnica i de seguretat del Producte. L'efectivitat de la garantia està subjecta, en tot cas, a què els Productes estiguin etiquetats adequadament per assegurar-ne la identificació correcta i immediata.

El Client haurà de mantenir indemne JG de tota responsabilitat davant qualssevol reclamacions, danys i/o perjudicis que es derivin, directament o indirecta, de l'incompliment de les obligacions assumides pel Client mateix en virtut de la relació contractual.

7. Reclamacions i devolucions:

La conformitat del Client, pel que fa a la quantitat de Productes lliurada respecte d'una comanda en particular, es dona mitjançant la firma de l'albarà corresponent, en el moment del lliurament. Si el Client, en el moment de rebre els Productes, no reclama sobre un possible defecte de quantitat, JG no n'assumirà cap responsabilitat.

Les reclamacions relacionades amb la conformitat dels Productes de la Confirmació de Comanda i les especificacions tècniques facilitades, incloses les relacionades amb qualitat i/o aparença dels Productes, i en tot cas relacionades amb defectes i/o fallades detectades pel Client en l'acte de lliurament, s'han de comunicar per escrit a JG en un termini màxim de dos (2) dies a partir del lliurament dels Productes. Les reclamacions per defectes dels Productes i/o defectes no detectables en l'acte de lliurament s'han de comunicar per escrit a JG en un termini màxim de catorze (14) dies a partir dels lliurament. Si no ho fa així, el Client perdrà el dret a qualsevol acció i de repetició per aquesta causa contra JG.

En cada reclamació, perquè es consideri vàlida i efectiva, s'ha d'incloure una descripció detallada del defecte i/o fallada. Amb independència de quin en sigui el motiu, el Client només pot tornar els Productes si JG ho consent prèviament i per escrit; i s'entén que, si no hi hagut un acord exprés al respecte, els Productes tornats romanen a disposició del Client assumint-ne ell el risc i perill i les despeses de transport, emmagatzematge i manteniment. En cas d'incompliment del procediment anterior, el Client no té dret a reclamar cap responsabilitat ni el compliment de cap obligació a JG.



Si JG i el Client arriben a un acord sobre la no conformitat del Producte, JG substituirà a càrrec seu els Productes defectuosos en un termini de seixanta (60) dies naturals a partir de la data en què les Parts acordin que hi ha el defecte. Si JG rebutja l'existència dels defectes comunicats pel Client, ambdues Parts poden decidir recórrer a un tercer laboratori que ambdues determinin de mutu acord perquè analitzi els Productes. Si és el cas, els resultats establerts pel tercer laboratori seran definitius i vinculants per a totes dues Parts. Els costos del tercer laboratori són a càrrec de la Part a la qual el laboratori no hagi donat la raó.

8. Pagaments:

El Client ha de pagar la factura dels Productes en els terminis acordats i fixats per la Confirmació de Comanda o, si per cas, en la factura dels Productes.

En aplicació de la Llei 3/2004, de 29 de desembre, per la qual s'estableixen mesures contra la morositat en les operacions comercials, en cas d'impagament total o parcial del preu d'una comanda de Productes a la data de venciment, l'import vençut i no pagat meritara els interessos de demora corresponents sense que calgui avís de venciment ni cap requeriment per part de JG. Aleshores, el Client també haurà d'assumir les despeses de devolució en què JG pugui incórrer. JG també té dret a reclamar al Client una indemnització per cada cost de cobrament degudament acreditat que hagi hagut de suportar per causa de la mora del Client. Així mateix, mentre el Client no pagui la comanda amb l'import vençut i exigible, JG li pot suspendre o cancel·lar els lliuraments pendents de Productes o bé li pot exigir el pagament per endavant de qualsevol comanda nova.

El fet que el Client no pagui o no hagi pagat dins de termini en una sola ocasió faculta JG a suspendre o rescindir en qualsevol moment el lliurament dels Productes que el Client ha demanat i/o a rescindir cada un dels contractes de compra formalitzats entre les Parts i recuperar els Productes lliurats però no pagats, ja que, d'acord amb l'apartat 5, JG encara en té la propietat. La suspensió del lliurament dels productes o la rescissió del contracte entre les Parts no dona dret al Client a reclamar danys i perjudicis.

L'impagament o el retard en el pagament també faculta JG per reclamar al Client, com a vençut i exigible, qualsevol import per al qual s'hagi ajornat el pagament, i a exigir el pagament immediat de totes les sumes que, per qualsevol concepte, el Client degui a JG.

Les reclamacions relacionades amb els Productes i/o el lliurament dels Productes no comporta la suspensió o retard dels pagaments deguts a favor de JG. El Client no té dret a retenir o anul·lar cap pagament emparant-se en les reclamacions de garantia o en qualsevol altra reclamació.

El Client ha de pagar d'acord amb les condicions de pagament acordades.

9. Força major:

JG no és responsable de l'incompliment o el retard en l'acompliment de les obligacions davant el Client, si són motivats per situacions de cas fortuït o de força major. Ho són, entre d'altres, les catàstrofes naturals, els terratrèmols, les inundacions, les guerres, els disturbis, els atemptats terroristes, els



disturbis laborals generals (boicots, vagues i tancament patronal), l'ocupació de fàbriques i locals, la parada de maquinària o de fàbrica, la impossibilitat d'aconseguir matèries primeres, mà d'obra, equips, carburants o transport, l'increment desorbitat del preu de l'energia, la manca de subministrament elèctric, les mesures imposades per les autoritats públiques, les aturades forçoses, l'apropiació o destrucció d'equips o instal·lacions, el sabotatge, els incendis, les explosions, la denegació de llicències o permisos i les restriccions monetàries i comercials; sempre que els esdeveniments no derivin d'actes il·legals de la Part incomplidora. La Part que estigui impedida d'acomplir les obligacions per causa de força major n'ha d'informar sense tardança l'altra Part; ha de prendre totes les mesures raonables per limitar l'efecte del fet imeditiu invocat i relatiu a l'acompliment de les obligacions; i ha de reprendre l'acompliment de les obligacions tan aviat com la causa de força major cesi.

10. Disposicions generals:

La relació contractual entre JG i el Client es regeix per la legislació espanyola. JG i el Client reconeixen i acorden que la planta de producció de JG és el lloc de subministrament efectiu dels Productes, adreçat al compliment característic de la relació contractual vigent.

La renúncia i/o l'aquiescència per part de JG, en qualsevol moment o circumstància, a qualsevol disposició, dret o acció establerta en les Condicions de Venda no implicarà la inaplicació i/o renúncia o la no aplicació i/o renúncia en relació amb qualsevol altra disposició, dret o acció, en qualsevol altre moment o circumstància. Si, per qualsevol motiu, una disposició o un conjunt de disposicions de les Condicions de Venda es consideren invàlides o ineficaces, les Condicions de Venda es mantindran vàlides i eficaces com si la disposició o el conjunt de disposicions invàlides o ineficaces no s'hi haguessin inclòs.

Les disposicions invàlides o ineficaces se substituiran per altres disposicions apropiades que les Parts acordaran i que, fins on la llei ho permeti, seran el més semblants possible quant a la finalitat de les substituïdes. Si les Parts no acorden cap disposició, les disposicions invàlides o ineficaces se substituiran per les disposicions de la llei aplicable.

Qualsevol litigi relatiu, derivat i/o relacionat amb el subministrament i/o la compra de productes, o de qualsevol forma relacionat amb les Condicions de Venda, està subjecte a la jurisdicció i competència exclusives dels jutjats i tribunals del Proveïdor (Girona). No obstant això, en el supòsit d'incompliment per part del Client de qualssevol obligacions de pagament derivades d'aquestes Condicions de Venda, JG pot optar, alternativament, per exercitar les accions legals que li corresponen davant els tribunals del lloc en què el Client tingui el domicili.